



**RETURN BIDS TO :**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS :**

RCMP-GRC  
 Bid Receiving/Réception des sousmissions  
 Attention: Jordan McKenna  
 Mail Stop/Arrêt postal 15  
 73 chemin Leikin Drive,  
 Ottawa, ON K1A 0R2

Telephone No.

no de téléphone: (613) 843-3798

**AMENDMENT TO THE INVITATION TO TENDER**

Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**MODIFICATION À L'APPEL D'OFFRES**

Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté I Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaries

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Telephone No. – No de téléphone:

( )

Facsimile No. – No de télécopieur:

( )

<b>Title-Sujet</b> Construction – Site Infrastructure – Project B		
<b>Solicitation No. – No. de l'invitation</b> 201805094	<b>Amend. – Modif.</b> No. : 5	<b>Date</b> Feb 13 <sup>th</sup> , 2018 / 13 Février, 2018
<b>Client Reference No. - No. de Référence du Client</b> 201805094		
<b>GETS Reference No. – No de Référence du SEAG</b> PW-18-00813701		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b> <b>at – à 2:00 P.M. EST</b> <b>on – February 15th, 2018., 15 fevrier, 2018</b>		
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Destination		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toute questions à :</b> <a href="mailto:jordan.mckenna@rcmp-grc.gc.ca">jordan.mckenna@rcmp-grc.gc.ca</a>		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> 613-843-5518	<b>Fax:</b> 613-825-0082	
<b>Destination of Goods - Destinations des biens:</b> See Herein		
<b>Instructions : See Herein / Voir aux présentes</b>		
<b>Delivery Required – Livraison exigée:</b> See Herein		
<b>Name and Title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm.</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		

---

**Amendment No. 5**

Construction – Site Infrastructure – Project B  
**SOLICITATION NO. : 201805094**

Date: February 13<sup>th</sup>,

---

**THIS AMENDMENT IS BEING ISSUED IN ORDER TO IMPLEMENT THE FOLLOWING:**

- 1) Répondre aux questions soumises
- 2) Modifier l'AO de la façon suivante

**Questions and Answers Series 2**

**Q1)** Y a-t-il un endroit où déverser les déblais excédentaires à l'intérieur du complexe de la GRC?

**R1)** Non

**Q2)** Comment l'entrepreneur sera-t-il payé si le forage dirigé est impossible parce que les conditions du sol ne s'y prêtent pas?

**R2)** Les conditions précises du site et les options d'excavation seront évaluées et un ordre de modification de marché pourrait être requis.

**Q3)** Veuillez fournir le rapport géotechnique et les résultats des puits d'essai de l'aire des travaux;

**R3)** Aucun rapport géotechnique à jour n'est disponible. Une allocation de 5 000,00 \$ sera ajoutée au montant de votre soumission pour le forage de puits d'essai pour confirmer les conditions du sol au besoin. Ne pas inclure l'allocation de 5 000,00 \$ dans la section MONTANT FORFAITAIRE de l'appendice 1 – Formulaire de prix combinés.

**Q4)** Je veux juste clarifier l'entrepreneur qui a attribué le travail est seulement responsable de l'installation de conduits?

**R4)** Aucun câblage requis.

**Q5)** Nous ne tirerons pas de câbles ou de cordes?

**R5)** Cordes de tirage requises dans toutes les gaines.

- Q6)** Pouvons-nous installer tous les conduits en PVC ouverts par forage directionnel horizontal (FDH) et éliminer l'enrobage de béton?
- R6)** Le forage directionnel horizontal doit être effectué en conformité avec la norme provinciale de l'Ontario OPSS 450 – Construction Specification for Pipeline and Utility Installation in Soil by Horizontal Directional Drilling.
- Q7)** Quel type de tuyau en PVC devons-nous utiliser pour les installations par procédé de FDH? Faut-il plutôt commencer par installer une gaine de protection d'un diamètre supérieur?
- R7)** Les tuyaux doivent être en PEHD, DR13.5.

**LES CHANGEMENTS SUIVANTS AUX DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES  
ENTRENT EN VIGUEUR IMMÉDIATEMENT.**

**1) Dans le formulaire de soumission et d'acceptation (SA), section SA06 –  
Durée des travaux**

**SUPPRIMER :**

La partie des travaux de la route Innes à Upper Terrace Main (dessins C603 à C608) devrait être complétée le plus tôt possible avec une date cible au plus tard le 15 avril 2018.

L'entrepreneur doit exécuter et compléter l'ensemble des travaux au plus tard le 30 septembre 2018.

**AJOUTER :**

La partie sud des travaux de la route Innes à Upper Terrace Main (dessins C603 à C608) doit commencer le 4 juin. L'exécution du reste des travaux doit commencer dès l'attribution du marché.

L'entrepreneur doit exécuter et compléter l'ensemble des travaux au plus tard le 30 septembre 2018.

**2) Dans le formulaire de soumission et d'acceptation (SA), appendice 1 –  
FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS**

**SUPPRIMER :**

<b>TOTAL BID AMOUNT (LSA +TEA)</b> Excluding GST / HST	
---	--

**INSÉRER :**

<b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF + MCT + ALLOCATION DE 5 000,00 \$)</b> TPS/TVH en sus	
--	--

**TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE MEURENT LES MÊMES.**

**FIN**